



VALLE DELLE ORCHIDEE

ITINERARI NELLA



IL BORGO DI SASSANO

Il patrimonio culturale e naturalistico detenuto dalla comunità sassanese ha un valore encomiabile, un valore che l'Amministrazione comunale, oggi più che mai, è intenta a valorizzare e mettere a frutto.

Infatti, se è vero che l'agricoltura, l'allevamento e l'artigianato rappresentano le fonti primarie dell'economia sassanese, è altrettanto vero il turismo può rappresentare un importante motore di sviluppo per la nostra comunità.

Obiettivo principale di questa Amministrazione è preservare, valorizzare e promuovere le numerose bellezze naturalistiche, i ritrovamenti archeologici della Grotta del Pino, il centro storico con i palazzi nobiliari e le cappelle gentilizie nonché il vasto patrimonio immateriale legato alla tradizione religiosa e artigianale e le tante eccellenze e tipicità gastronomiche che rendono Sassano il **Paese delle orchidee**, la **Città della musica** ma soprattutto il luogo ideale per trascorrere un soggiorno all'insegna del **buon vivere**.

Dott. Domenico Rubino Sindaco di Sassano

SASSANO VILLAGE

The cultural and natural heritage held by the Sassanese community has a commendable value, a value that the municipal administration, today more than ever, intends to exploit and to put to interest. Agriculture, breeding and handcraft represent the primary sources of the Sassanese economy, but tourism can represent an important engine of development for the community.

The main object of this Administration is to preserve and promote the numerous natural resources, the archaeological findings of the Pine's Cavern, the historical center with the noble palaces and the noble chapels as well as the vast intangible heritage linked to the religious and artisan tradition and the many excellences and gastronomic specialities that make Sassano the Land of Orchids, the Town of Music but above all the ideal place to spend a stay in the name of good life.

ITINERARI DEL CENTRO STORICO



progetto grafico Nicola Cestaro

ACQUA - TERRA - UOMORURALE - PAESAGGIO



ECOMUSEO
VALLE DELLE ORCHIDEE
ANTICHE COLTIVAZIONI

Località Vallepiana
84038 Sassano (SA)

+39 320 468 7791

coop.alcasale@gmail.com

www.valledelleorchidee.it

Lo staff dell'Ecomuseo della Valle delle Orchidee e delle Antiche Coltivazioni si rende disponibile per attività didattiche, laboratori, visite guidate ed escursioni naturalistiche destinate a scuole di ogni ordine e grado, università e categorie professionali.

Sul sito dell'Ecomuseo www.valledelleorchidee.it si può consultare il calendario delle attività e degli eventi programmati, ma è sempre possibile contattarci per organizzare insieme un'attività personalizzata.

Ecomuseum's staff is available for educational activities, workshops, guided tours and excursions for schools, universities and professional categories.

On the Ecomuseum website you can consult the calendar of activities and scheduled events, but you can always contact us to organize a personalized activity together.



LA VALLE DELLE ORCHIDEE

La Valle delle Orchidee è tra le aree più suggestive del Parco Nazionale del Cilento, Vallo di Diano e Alburni ed esprime al meglio il riconoscimento di **Riserva di Biosfera** assegnato dall'UNESCO nell'ambito del Programma MAB (Man and Biosphere, 1997).

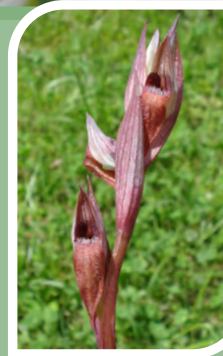
Le copiose e variegata fioriture di Orchidee Spontanee nei mesi primaverili, richiamano curiosi, appassionati, naturalisti, studiosi e ricercatori, che tra erbaneti, pascoli, praterie, pendii rocciosi e boschi vanno alla scoperta dell'importante Biodiversità Vegetale di questi luoghi.

L'Ecomuseo della Valle delle Orchidee e delle Antiche Coltivazioni prosegue nell'opera di studio, tutela e divulgazione di questo immenso Patrimonio Naturalistico.

THE ORCHIDS' VALLEY

Orchids' Valley is one of the most evocative areas of the Cilento, Vallo di Diano and Alburni National Park and best expresses the recognition as a Biosphere Reserve awarded by UNESCO as part of the MAB Program (Man and Biosphere, 1997).

The copious and varied blooms of Spontaneous Orchids in the spring months attract curious, passionate, naturalists, scholars and researchers, who among grasslands, pastures, meadows, rocky slopes and woods go to the discovery of the important plant biodiversity of these places. The Ecomuseum of the Orchids' Valley and Ancient Cultivations continues the study, protection and dissemination of this immense natural heritage.



LE ANTICHE COLTIVAZIONI

L'Ecomuseo della Valle delle Orchidee e delle Antiche Coltivazioni di Sassano (SA) è il museo del territorio e nasce per raccogliere, studiare e archiviare analisi e testimonianze volte a valorizzare il patrimonio materiale, naturalistico ed immateriale del Parco Nazionale del Cilento, Vallo di Diano e Alburni.

Attraverso la partecipazione della popolazione assicura la conservazione della nostra eredità fatta di natura, paesaggi, storia, persone, luoghi e tradizioni con l'obiettivo di farne motivo di sviluppo.

Le collezioni dei semi e del germoplasma delle antiche cultivar, presenti nella sede dell'Ecomuseo, vengono rinnovate annualmente con l'azione di risemina della **Rete dei Coltivatori Custodi del Parco Nazionale**.

ANCIENT CULTIVATIONS

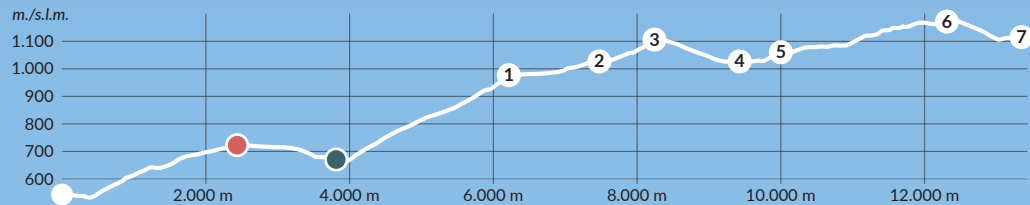
The Ecomuseum of the Orchids' Valley and Ancient Cultivations of Sassano (SA) is the museum of the territory, created to collect, study and archive analyzes and testimonies aimed at enhancing the tangible, naturalistic and intangible heritage of the Cilento, Vallo di Diano and Alburni. Through the participation of the population, it ensures the conservation of our heritage made of nature, landscapes, history, people, places and traditions with the aim of making it reason for development.

The collections of seeds and germplasm of ancient cultivars, present in the Ecomuseum headquarter, are renewed annually with the resowing action of the National Park's Seedsavers Network.



ITINERARIO PRINCIPALE

STAZIONE	ALTITUDINE m./s.l.m.	DISTANZA m	STAZIONE	ALTITUDINE m./s.l.m.	DISTANZA m
● Piazza Umberto I	546	0	● 3 Coddate di Filano	1.094	8.450
● Sede Ecomuseo	712	2.780	● 4 Campo di Filano	1.016	9.430
● Ponte Peglio	649	3.845	● 5 Valtasso	1.059	10.260
● 1 Campo di Gravola	966	6.235	● 6 Petralieddo	1.172	12.410
● 2 Affonnaturo	1.015	7.370	● 7 Piscina del Brigante	1.106	13.410



ITINERARI SECONDARI

ITINERARIO	ALTITUDINE m./s.l.m.	LUNGHEZZA m
A Belvedere Cusumanno	680 > 787	2.120
B Vocca del Pozzillo	665 > 670	940
C Paramiceto	665 > 670	6.500
D Vocca della Tronata	705 > 855	3.460
E Totariello	665 > 966	4.600
F Affonnaturo	995 > 1.015	2.630
G Vauzo	1.016 > 840	2.660

I SENTIERI DELLA TRANSUMANZA

- H Verso il comune di Piaggine
- I Verso il comune di Sanza
- L Verso il comune di Buonabitacolo
- M Alta via del Cervati

ITINERARI NELLA VALLE DELLE ORCIDEE

La Valle delle Orchidee è uno dei percorsi naturalistici più interessanti della Regione Campania. L'area comprende la fascia sub-montana del massiccio del **Monte Cervati**, vetta più alta della Campania, lungo il versante che si affaccia sul Vallo di Diano.

L'itinerario principale interessa il comune di Sassano (SA) ed è **visitabile in piena autonomia**. Si sviluppa lungo una strada rotabile, (indicata in bianco nella mappa) percorribile comodamente da qualsiasi tipo di auto e piccoli bus.

Lungo il percorso sono segnalate **7 stazioni di osservazione** a diverse altitudini, in cui il visitatore può fermare l'auto ed esplorare a piedi la natura delle aree limitrofe. La visita è comoda e adatta a tutti: bambini, anziani, sportivi e persone con disabilità.

Orchids' Valley is one of the most interesting nature trails in the Campania Region. The area includes the sub-mountainous belt of Cervati mountain, the highest peak in Campania.

The main route is located in the municipality of Sassano (SA) and can be visited independently. It runs along a driveable road (indicated in white on the map) which can be easily traveled by any type of car and small bus. Along the way there are 7 observation stations at different altitudes, where visitors can stop the car and explore the nature of the surrounding areas on foot. The visit is comfortable and suitable for everyone: children, the elderly, athletes and disabled.

VETTA DEL CERVATI (1.899 m./s.l.m.)

